



VECTOR OPTICS®

**MAVERICK** USER MANUAL  
RED DOT SCOPE

SPANISH

## **LEER ANTES DE USAR!**

LEA Y COMPRENDA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE SU RIFLE Y VISOR ANTES DE USAR. SIGA TODAS LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ESTÁNDAR AL MANIPULAR SU RIFLE.

▼ Escanea el código QR para obtener más información sobre Vector Optics



VECTOROPTICS



USER MANUAL



FACEBOOK



INSTAGRAM



**NO MIRE NUNCA DIRECTAMENTE AL SOL A TRAVÉS DE SU MIRA TELESCÓPICA (O CUALQUIER OTRO INSTRUMENTO ÓPTICO). ESTO PODRÍA DAÑAR PERMANENTEMENTE SUS OJOS. ADEMÁS, ASEGÚRESE DE QUE SU RIFLE ESTÉ DESCARGADO Y APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.**

# CONTENTS

INSTALACIÓN .....	4
AJUSTE DE CERO .....	5
INTERRUPTOR Y AJUSTE DE ILUMINACIÓN .....	6
CAMBIO DE BATERÍA .....	8
SELLADO, RESISTENTE AL AGUA Y ANTIVAHO .....	9
MANTENIMIENTO .....	9
ALMACENAMIENTO .....	10
PATRÓN DE GRADUACIÓN .....	11
GARANTÍA .....	12
OBSERVACIÓN .....	13

## INSTALACIÓN

El visor de punto rojo se instala en el arma a través de su base integrada de montaje tipo Picatinny. (Si el visor de punto rojo está instalado en el arma a través de una base de liberación rápida integrada, afloje la palanca de liberación rápida para desmontar la base.)

Coloque el visor de punto rojo con el objetivo orientado hacia la boca del arma y colóquelo horizontalmente sobre el riel, asegurándose de que el perno de ajuste esté en la ranura posterior de retroceso. Por razones de seguridad, mantenga al menos 3 pulgadas de espacio entre el visor de punto rojo y sus ojos. Una vez que el visor de punto rojo esté colocado de forma segura, vuelva a colocar la palanca de liberación rápida en su posición original. Si la instalación está demasiado floja o demasiado apretada, ajuste la tuerca de instalación en el otro lado.



No apriete demasiado la base de montaje, ya que podría dañar el visor de punto rojo. El par máximo de apriete para los tornillos de la base es de 30 pulgadas-libra (2.5 pies-libra o 3.4 Newton-metro).

## AJUSTE DE CERO

Este visor de punto rojo tiene ajustes de inclinación y deriva ajustables con clics audibles y distintivos. Según la ubicación del impacto de los disparos, es necesario ajustar la inclinación y la deriva del visor de punto rojo. La inclinación se ajusta verticalmente, generalmente en la parte superior del visor de punto rojo, y la deriva se ajusta horizontalmente, generalmente en el lado derecho del visor de punto rojo.

Este visor de punto rojo tiene ajustes de inclinación y deriva de 1 MOA, lo que significa que un clic mueve el impacto del disparo 1 pulgada a 100 yardas. Después de instalar el visor de punto rojo, coloque el arma sobre un soporte sólido y apunte a un objetivo a 100 yardas de distancia. Dispare lentamente de 3 a 5 rondas de munición de prueba pequeña. Ajuste los tornillos de inclinación y deriva en la dirección que desee mover el impacto del disparo. Si el impacto del disparo está por debajo del punto objetivo, ajuste hacia arriba hasta el punto cero. Si el impacto del disparo está a la izquierda del punto objetivo, ajuste hacia la derecha hasta el punto cero.

Cada ajuste de clic moverá el impacto del disparo. Dispare otras 3 a 5 rondas de munición de prueba. Repita este proceso hasta que esté satisfecho con el punto objetivo.

## **INTERRUPTOR Y AJUSTE DE ILUMINACIÓN**

La perilla de ajuste de iluminación se encuentra en el lado izquierdo del visor de punto rojo y se utiliza para controlar el nivel de brillo. Iluminará toda la retícula o parte de ella. El visor de punto rojo tiene 8/9/11 niveles de intensidad de punto rojo. Gire la perilla para encender la iluminación y continúe girándola para ajustar el nivel de intensidad. Puede ajustar la intensidad a los niveles 8/9/11, que son los ajustes más brillantes. Girar la perilla a la posición "0" apagará la iluminación.

Sobre el interruptor en la parte superior: use el interruptor de encendido/apagado numérico en la parte superior del visor de punto rojo para encenderlo. El visor de punto rojo tiene 10 niveles de intensidad de iluminación en rojo. Mantenga presionada la tecla "+" durante 1 segundo para encender la iluminación.

Luego, presione la tecla "+" para aumentar la intensidad del punto rojo. Presione la tecla "-" para disminuir la intensidad del punto rojo. Mantenga presionado el interruptor "-" durante más de 3 segundos para apagar el visor de punto rojo.

Alimentación solar (si corresponde): el visor de punto rojo puede funcionar con energía solar en caso de que la batería se agote. Aún puede controlar manualmente el brillo del punto rojo presionando los botones "+" o "-".

## CAMBIO DE BATERÍA

La iluminación de su visor de punto rojo es alimentada por una batería de botón de litio CR2032. Para insertar, quitar o cambiar la batería, siga estos pasos: abra la tapa del compartimento de la batería y saque la batería usada del compartimento. Inserte una batería nueva de buena calidad con el polo positivo hacia arriba y apriete la tapa del compartimento de la batería.



**Nota:** Si la iluminación está oscurecida o no funciona, cambie la batería.



- *MANTENGA LAS BATERÍAS LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.*
- *SI SE INGIERE O SE INTRODUCE EN EL CUERPO LA BATERÍA, BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATAMENTE.*
- *EL USO INDEBIDO O ABUSO DE LAS BATERÍAS PUEDE CAUSAR FUGAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES.*

## SELLADO, RESISTENTE AL AGUA Y ANTIVAHO

El visor de punto rojo ha sido purgado con nitrógeno para eliminar cualquier humedad interna y cuenta con juntas tóricas para evitar el ingreso de polvo o agua.

## MANTENIMIENTO

Si bien su visor de punto rojo es extremadamente resistente, es un instrumento preciso que requiere un mantenimiento adecuado y cuidadoso.

- Al limpiar las lentes, sople primero la suciedad y el polvo o use un pincel de lentes suave. Las huellas dactilares y los lubricantes se pueden quitar frotando suavemente con un paño limpio y suave o papel para limpiar lentes.
- Todos los componentes móviles del visor de punto rojo están lubricados permanentemente. No intente lubricarlos.
- Excepto por limpiar ocasionalmente la suciedad o las huellas dactilares con un paño suave, la superficie exterior del visor de punto rojo no requiere mantenimiento.
- Utilice siempre la tapa de la lente para protegerla cuando sea posible.

## ALMACENAMIENTO

Evite almacenar el visor de punto rojo en lugares calurosos, como el compartimento de pasajeros de un vehículo en clima cálido. El calor puede afectar adversamente los lubricantes y los sellos. El maletero del vehículo, una caja de armas o un armario son lugares preferibles para el almacenamiento. No exponga la lente directamente a la luz solar, ya que podría dañarse debido al efecto de concentración de la luz solar.

# PATRÓN DE GRADUACIÓN

## Double Reticles (If applicable)

Circle (30MOA) + Crosshair Dot | 2MOA Red Dot



Circle + Crosshair Dot

30MOA Circle



2MOA Red Dot



3MOA Red Dot

Presiona el botón "-" durante más de 3 segundos para cambiar la retícula.

# FIVE YEARS LIMITED WARRANTY

Su producto de Vector Optics está cubierto por una garantía de 5 años a partir de la fecha de compra original. Durante este período de garantía, si su producto de Vector Optics sufre daños o defectos debido a materiales o mano de obra, ofrecemos un servicio de garantía gratuito que incluye reparación o reemplazo del producto, según nuestra elección. Si no podemos reparar su producto, lo reemplazaremos con uno en condiciones iguales o mejores.

La garantía no cubre daños causados por mal uso, manejo inadecuado, pérdida, robo, daños intencionales o daños estéticos. Las baterías no están cubiertas por la garantía.

Además, la garantía será inválida si la reparación o el servicio de mantenimiento se realiza por parte de personas o entidades diferentes a Vector Optics. La garantía no es transferible.

Para productos que no se hayan comprado directamente de nosotros, comuníquese con su distribuidor local para obtener información sobre la garantía aplicable.

Para registrar su garantía y completar los términos de la misma, visite el siguiente enlace: [warranty.vectoroptics.com](http://warranty.vectoroptics.com)



## OBSERVAÇÃO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## OBSERVAÇÃO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## OBSERVAÇÃO

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# MAVERICK

## RED DOT SCOPE

Manual # Maverick Series

[www.vectoroptics.com](http://www.vectoroptics.com)

@ vector\_optics

